

1

**Es lebe Heinrich IV. - Nationalhymne des Königreichs Frankreich (987 - 1793 / 1814 - 1848)**

Es lebe Heinrich IV.  
Lang lebe dieser tapfere König.  
Lang lebe Heinrich IV.  
Lang lebe dieser tapfere König.

5 Dieser Tausendsassa  
Hat das Dreifach-Talent:  
Zu saufen und zu fechten,  
Und wahrhaft galant zu sein.

Ich mag Mädchen,  
10 Und ich mag guten Wein.

Ich mag Mädchen,  
Und ich mag guten Wein.  
Von dem, was bei uns gut ist,  
Handelt der ganze Refrain.

15 Ich mag Mädchen,  
Und ich mag guten Wein.

Lang lebe Frankreich,  
Lang lebe König Heinrich!  
Lang lebe Frankreich,  
20 Lang lebe König Heinrich!  
Zu Reims, da tanzen wir,  
Und singen wie in Paris.  
Lang lebe Frankreich,  
Lang lebe König Heinrich!  
25 Lang lebe König Heinrich!

2

**Text der französischen Nationalhymne (Marseillaise)**

**Worte und Musik: Claude Joseph Rouget de Lisle, 1792**

Auf, auf Kinder des Vaterlands! Der Tag  
des Ruhmes, der ist da. Gegen uns wurde  
der Tyrannei Blutiges Banner erhoben.  
(2x) Hört ihr im Land Das Brüllen der  
5 grausamen Krieger? Sie kommen bis in  
eure Arme, Eure Söhne, Eure Gefährtin-  
nen zu erwürgen!

Zu den Waffen, Bürger! Formt Eure  
Schlachtenreihen, Marschieren wir, mar-  
10 schieren wir! Bis unreines Blut unserer  
Äcker Furchen trinkt!

Was will diese Horde von Sklaven, Von  
Verrätern, von verschwörerischen Köni-  
gen? Für wen diese gemeinen Fesseln,  
15 Diese seit langem vorbereiteten Eisen?  
(2x) Franzosen, für uns, ach! welche  
Schmach, Welchen Zorn muss dies her-  
vorrufen! Man wagt es, daran zu denken,  
Uns in die alte Knechtschaft zu führen!

20 Zu den Waffen, Bürger! Formt Eure  
Schlachtenreihen, Marschieren wir, mar-  
schieren wir! Bis unreines Blut unserer  
Äcker Furchen trinkt! (...)

Zittert, Tyrannen und Ihr Niederträchti-  
25 gen Schande aller Parteien, Zittert! Eure  
verruchten Pläne Werden Euch endlich  
heimgezahlt! (2x) Jeder ist Soldat, um  
Euch zu bekämpfen, Wenn sie fallen, un-  
sere jungen Helden, Zeugt die Erde neue,  
30 Die bereit sind, gegen Euch zu kämpfen!

Zu den Waffen, Bürger! Formt Eure  
Schlachtenreihen, Marschieren wir, mar-  
schieren wir! Bis unreines Blut unserer  
Äcker Furchen trinkt! (...)

35 Heilige Liebe zum Vaterland, Führe, stüt-  
ze unsere rächenden Arme. Freiheit, ge-  
liebte Freiheit, Kämpfe mit Deinen Vertei-  
digern! (2x) Unter unseren Flaggen, damit  
der Sieg Den Klängen der kräftigen Män-  
40 ner zu Hilfe eilt, Damit Deine sterbenden  
Feinde Deinen Sieg und unseren Ruhm  
sehen!